



ÑAO VI

REDACCIÓN Y ADMON: INDEPENDENCIA, 9, PRAL.

NUM. 291

A LOS REYES

No dejar de visitar la gran exposición de juguetes y venta de los mismos a precios inverosímiles.

L. VILÁ

11, Ciudadanos, 11-1, Minali, 1

12, Herrerías Viejas, 12, Gerona.

NO MATARÁS

El pasado martes, á la madrugada, uno de los dueños del «Chalet» de la Dehesa, mató de un escopetazo, desde una de las ventanas del edificio, á una pobre mujer, creyendo, según se dice, al oír ladrar á los perros, que se trataba de algún malhechor.

Algunas consideraciones nos sugiere hecho tan lamentable. Son de carácter general. Este caso ocurre harto á menudo por desgracia. No hay para qué fijarnos exclusivamente en el mismo.

Se mata. Hé aquí todo. Se mata por amor, se mata por interés, se mata por aborrecimiento, se mata por egoísmo. El *No matarás* amenazador es una voz que no encuentra eco. En balde hace veinte siglos que vino al mundo un hombre que hizo ofrenda de su sangre y de su corazón para enseñar á la humanidad que se debe amar, á todos, desde nuestro hijo al desconocido viajero que turba nuestro reposo pidiéndonos asilo para huir de las tinieblas de la noche.

Y se sigue matando. ¿Por qué? No es difícil llegar á la entraña de la causa.

¿Qué ejemplos se da á los ciudadanos? ¿Se les señala como camino á seguir el que conduce al Bien? ¿Se procura destruir por medio de sanas doctrinas y de una buena educación lo que el hombre tiene de feroz? ¿Se combate sus malos instintos?

¡Ah! No. La justicia mata. El Estado es á veces un gran asesino. Se hace del matar una carrera brillante. Legiones de hombres se organizan, se equipan, se preparan para el asesinato. La misma Iglesia, con pompa insólita, celebra magníficas funciones, canta *Te-deums* para que se mate con éxito. No

para mientes en que lo que se va á imponer por medio de las armas sea injusto.

En la escuela ya se nos presentan á nuestros ojos imágenes en que hay trazado el cuadro de cualquier carnicería nacional. No falta á nuestra instrucción la imprescindible *Historia*, en la que, en vez de estudiarse el curso y carácter de las civilizaciones, se describe con proligidad y se exalta acciones, batallas, guerras, baldón eterno del linaje humano.—Adolescentes, se nos lleva á la Plaza de toros, á ver como corre la sangre de nobles animales ó tal vez la de hermanos nuestros.—¿Y la literatura? ¿Y el teatro? Fijaos principalmente en las obras del teatro español: en ellas no faltan nunca las palabras amenazadoras, las puñaladas, los pistolazos: ¡la sangre, en fin!

¿Cómo se quiere purificar así el corazón de los hombres? Aprenden á matar apenas son hombres: el Estado es su principal Maestro.

Hace veinte siglos nació el cristo que dió su vida para que los hombres se unieran por el amor. ¡Veinte siglos, y aún no se ama! Los hombres se miran de reojo unos á otros como las naciones. El temor al vecino les pone en guardia. Sobreviene una cuestión y matan. Pasa por delante de sus ojos un bullo y matan.

Ahí está el cadáver de esa desgraciada mujer que iba á trabajar y encontró la muerte. Ahí están esos cuatro chiquillos huérfanos cuando comenzaban á caminar por la vida. ¿Quién se fijará en la muerta que llevaba un sér en las entrañas? ¿Quién oirá los gritos de esos niños sin madre?

La justicia se cumplirá. Nosotros clamaremos oprimido el corazón y arrasados en lágrimas los ojos. Y se continuará matando, á pesar de la voz que no encuentra eco y eternamente viene repitiendo: *No matarás*, en las concavidades del vacío.

Una Memoria

Muy interesante es una Memoria de don Vicente Gay, últimamente leída en el Ateneo, de Madrid, que trata de *La enseñanza en España*; tan que nues-

tro deseo sería ocuparnos de ella con extensión; pero no permitiéndonos hacerlo así el espacio de que disponemos, nos concretaremos á dar una ligera idea de la misma.

El trabajo se divide en tres partes. En la primera pone su autor de manifiesto la cultura del pueblo español bajo la influencia de los musulmanes, cultura que va floreciendo en expansión y libertad hasta que Lutero inicia la Reforma. Ocúpase después de la tiranía religiosa. «A mediados del siglo XVI el *Index* se impone como rumbo de la vida intelectual; el español no puede escapar de España para ir á estudiar á las cátedras libres del extranjero y la posesión de un libro extranjero equivale á una condena de muerte.» El pensamiento español, ante la amenaza de la Inquisición, huye de la filosofía y se refugia en el arte que, traduciendo el estado de alma del pueblo sólo expresa ideas de tristeza y de muerte. Así hemos llegado á una decadencia completa, ocupando «los últimos grados de la escala de analfabetos en Europa. Dinamarca, Suiza y Suecia, no llegan al 1 por 100; Noruega, Alemania, Escocia, Inglaterra, Holanda y Francia, les corresponde desde el 1 hasta el 3'50 por 100. España da un contingente de ¡67 por 100!» En el pago á los maestros Servia está por encima de nosotros que les pagamos hasta cantidades inferiores á 100 pesetas anuales; mientras que los de aquel país cobran, como sueldo mínimo, 1.000 pesetas. Y este mal moral no puede resolverse sin dar antes solución al mal económico. Oid:

«El elemento militar y el eclesiástico absorben la mayor parte de la economía del Estado español. El presupuesto de 1.000 millones es empleado en esta forma: 500 para el pago de la Deuda y 432 para los departamentos ministeriales; de esta cifra, el 62 por 100 se invierte en sacerdotes y militares, y el resto para los demás departamentos.»

«Los gastos militares son, por regla general, más crecidos en todas partes; pero en ninguna existe la desproporción, comparados con los de la enseñanza, que tiene España. Inglaterra, Francia y Alemania, Estados imperialistas, presentan la siguiente proporción respectivamente: en Deuda, Ejército y Marina, gastan el 73, el 63 y el 48 por 100. España excede á la primera en el 7 por 100; á la segunda, en el 17, y á la tercera, en el 32. Comparado el presupuesto francés con el español, resulta que en gastos militares invierte cuatro veces más que nosotros; pero en Instrucción pública invierte una cantidad once veces mayor.»

Hoy es más fuerte una nación culta que no una nación fuerte. Cuando los norte-americanos nos derrotaron tenían consignados en presupuesto: 417.500.000 para Guerra y Marina, y 922.250.000 para Instrucción; en España, en cambio, había consignados 173 millones por el primer concepto y 13 millones para la Enseñanza.

«Y luego, á semejanza de los alemanes, que después de pasearse triunfantes sobre Francia levantarán la Universidad de Strasburgo, han sellado los hombres de Norte América su triunfo, dedicando á instrucción *primaria* en Puerto Rico 2,50 millones; y la isla de Cuba ofreciendo un presupuesto para instrucción *primaria* de 17,50 millones de pesetas oro.

Mientras que aquí, obsesionados, no se han analizado las causas del desastre, y á diferencia de la nueva orientación de las Antillas, hemos seguido por sendas viejas dedicando en los presupuestos del último quinquenio para Fomento en su totalidad 440,07 millones y para Ejército y Marina 1.141,81, ó sean, 700,74 millones más. De suerte que el promedio anual para gastos improductivos ha sido de 228,37 millones y para los reproductivos 88 millones».

Seguidamente habla Gay de la libertad de enseñanza, y dice que ésta no es posible hoy en España, pues equivaldría á la muerte del intelecto, disponiendo, como disponen los clérigos, de un poder inmenso. Finalmente llega á la conclusión de que es preciso adoptar aquí un sistema de enseñanza racional é integral, dando á la misma dos condiciones: 1.^a, base económica; 2.^a, laicismo absoluto. Y para conseguir esto debe lucharse sin cesar, en el libro, en el mitin y en la tribuna. Así, sólo así podremos hacer ciudadanos.

La Revista Blanca, 15 Diciembre de 1903, Madrid.

Cuidadito con esto

Aún me parece que oigo á nuestro predicador cuando decía: «es preciso que demos un paso atrás, que restablezcamos el imperio de la fe, y ahogemos la voz de los corifeos de ideas disolventes».

Si al decir esto se refería á los liberales, no tengo que contestarle sino que se ha equivocado de medio á medio. Nosotros, los liberales, no sustentamos ideas disolventes ni mucho menos; no queremos aniquilar sino crear. Queremos la sustitución del privilegio por la igualdad; queremos la paz y no la guerra; el bien y no el mal. Ninguna razón hay para que el Estado pague á la Iglesia, ni que tenga religión toda vez que no tiene alma. Quien la tenga, y la tenga enferma, que se pague la medicina. No queremos que si en España hay españoles ateos, ó heterodoxos, vengan obligados á pagar una cosa en que no creen, ó que no es parte sustantiva de sus creencias. Queremos que si hay nobles y millonarios, sus títulos, (que para nosotros no significan nada) y sus millares no sean un obstáculo para la vida de otros seres tan dignos de vivir como ellos. Queremos, en fin, que las religiones, (no la religión), puedan vivir libremente en España, sin diferencias de ningún género por parte del Estado Español, que haya ricos... y hasta nobles, con tal de que sus riquezas y su nobleza no sean un dogal para el pobre trabajador, y que éste goce del festín de la vida, y no sea una bestia de carga como hasta aquí. Creo que somos lógicos..

¿Es acaso que la religión no puede vivir sin la subvención oficial? ¿Dónde está su fuerza entonces? Bien extraño es que una cosa estrictamente moral tenga que vivir de bienes materiales, y bien dudosa es la religiosidad de los fieles.

Queremos también, y lo olvidaba, que la enseñanza sea puramente laica cuando dependa del Estado, y libre cuando dependa de la iniciativa privada; pero que en el caso en que hoy nos hallamos de que la mano clerical se ha amparado de casi toda la instrucción del país, antes de declarar la libertad de enseñanza, pase ésta por algún tiempo por la tutela del Estado, á fin de dejar el campo de las conciencias limpio de toda zizaña.

Mas claro... ¡ni el agua! Y no nos venga otra vez nuestro jesuita con alarmas sin ton ni son. Conste que no queremos destruir, sino crear; crear lo único que falta á la sociedad para llegar al límite de su posible perfección: la Libertad y la Igualdad

verdaderas, fuente y origen de la Fraternidad Universal.

SERAFIN MESTRES.

Cassá de la Selva, diciembre 1903.

Los homicidios en España

Italia ocupa el primer lugar en la criminalidad. Según las últimas estadísticas, da un promedio de 95,1 á 98 homicidios por cada millón de habitantes; sigue España con 74,1 á 77; Rumania con 38,1 á 41; Portugal con 23,1 á 26; Francia con 14,1 á 17; y Bélgica, Inglaterra y Escocia con 5,1 á 8.

Entre nosotros, los homicidios ocasionan anualmente 10 muertes violentas por cada 100.000 habitantes.

En el Noroeste es donde se cometen menos homicidios. Las provincias Vascongadas y la de Huesca, del Norte, y dos de las catalanas (Gerona y Barcelona) del Nordeste pueden considerarse como un oasis entre tanta sangre, tan poco considerable es en ellas la criminalidad respecto de las demás provincias.

Estudiando el homicidio en Italia, Colajanni llega á esta afirmación: que entre los factores sociales de este delito el principal es el analfabetismo.

La instrucción, aún siendo elemental, hace—como dice De Fleury—que las malas impulsiones, en lugar de atravesar cerebros vacíos, encuentren en su camino imágenes que puedan detenerlas.

Y el cruel estacionamiento del homicidio en España, denuncia de una manera harto triste otro estacionamiento en la obra de la cultura de la patria.

SECCIÓN LITERARIA

PARAULAS D' UN MALALT

Si 'l día d' avuy es nuvol demá be será seré.

De la llevó que hi plantada demá 'l fruyt ja 'n culliré!

Si avuy volo arrán de terra demá mes alt volaré;

si 'ls muscles avuy tinch febles demá mes forts els tindré!

Si avuy visch entre tenebres demá viuré en claretat; deu vení la tempestat

per que 'l cel ennuvolat s' assereni

y 'ns ompleni

de blavó, franch y sagrat!

Demá ja serém al cim, si avuy totjust som al plá; si avuy ha estat gris demá estará clá!

Si nuvol ha estat el día, demá 'l sol já sortirá amarantnos de llum, de joia, de vida!

JOSEPH M.^a DE SUCRE

Mensaje de gratitud

SR. D. SEBASTIÁN FORNÉS PRESENTE.

Distinguido correligionario y amigo: Los firmantes, sócios del «Centro Republicano Federalista» y correligionarios de V., al felicitarle por el brillante triunfo obtenido en las últimas elecciones municipales, le acompañan este Mensaje de reconocido agradecimiento por sus esfuerzos y sacrificios para la fundación de la sociedad, y en pro de la propaganda de nuestros ideales.

Nos guía el hacer este acto de pública adhesión y cariño, el fin de animarle y ayudarle en su empresa destructora contra el caciquismo imperante y

contra todo lo que directa ó indirectamente sea un obstáculo para el camino del progreso. Nos guía también para fortalecer su acción en el Ayuntamiento en pro de la clase trabajadora y de los intereses comunales.

El municipio para nosotros es la verdadera expresión de la patria; en él está puesto nuestro pensamiento, nuestros afectos y sentimientos. Con nuestro criterio político, aspiramos á su completa autonomía, para que, brevemente pueda realizar sus proyectos en beneficio de la ciudad y de nuestros convecinos. Queremos el Municipio no sujeto y humillado al centro; atado de piés y manos con jeyes injustas, vejado por el centralismo.

Por esto, al aprobar la conducta por usted observada y al felicitarle cariñosamente, le manifestamos nuestro deseo de que continúe por el camino emprendido, despreciando ciertos ladridos de perros callejeros, que no otra cosa son las calumnias y las reticencias de nuestros enemigos políticos.

Salud y República democrática federal.

Gerona, 13 de Diciembre de 1903.

Por acuerdo tomado en sesión general, firma la Junta en representación del «Centro Republicano Federalista».

ALBERTO BALARI.—MIGUEL MASSOT.—NARCISO PARERA.—JUAN COSTA.—FRANCISCO IGLESIAS.—JOSÉ GIRONELLA.—*Siguen las firmas.*

Contestación

Al Presidente de la Junta del «Centro Republicano Federalista» y demás dignos vocales de la misma, así como todos los individuos absctritos del expresado Centro.

Queridos correligionarios y amigos míos:

Al participaros á todos la grata satisfacción que ha alborozado mi ánimo al enterarme del escrito de vuestra Junta, notificándome el acuerdo tomado en reunión general, felicitándome por el triunfo que obtuve en las elecciones municipales últimamente celebradas en esta ciudad y excitándome para que continúe trabajando contra el caciquismo que en la misma impera y contra todo lo que directa ó indirectamente sea obstáculo para el camino del progreso, cumple á mi deber daros, primero las más expresivas y afectuosas gracias por la inmerecida honra que me habéis dispensado con tan señalada muestra de adhesión y cariño á mi humilde personalidad, y en segundo término, aseguraros que me hallaréis dispuesto siempre y en todos conceptos á vuestro lado, defendiendo con el interés y el entusiasmo que requiere la prosecución de nuestros sacrosantos ideales.

No está, por desgracia, en la misión confiada á los Ayuntamientos la facultad de legislar sobre cuantos asuntos les sean propios, por cuanto hoy, dada la centralización absorbente que padecemos, no disfrutan dichos organismos de una autonomía dentro de la cual les sea lícito discutir sobre muchos asuntos en que debería serle reconocida su competencia, pero, si, ya que carecen de facultades para tan legítima aspiración, puedo aseguraros que hasta donde alcancen mis escasas luces, sostendré, con la energía del que está poseído de un íntimo convencimiento de los derechos que dá la investidura de concejal y de cuanto sea en beneficio de los intereses comunales: ampararé la realización de todos aquellos servicios que tiendan á favorecer á la clase obrera, tan sufrida y digna de mayores consideraciones y tan relegada al olvido por parte de nuestros gobernantes: y procuraré el establecimiento y creación de los nuevos que sean necesarios á su instrucción y cultura.

Vuestras aspiraciones son las mías, y si mis propósitos quedan defraudados por los obstáculos tradicionales que en todo tiempo se han opuesto al triunfo de los ideales de nuestra comunión política, retiraréme á mi casa con la tranquilidad de conciencia y la satisfacción del que ha cumplido fiel y estrictamente sus deberes.

Vuestro obligado, afectuoso correligionario y amigo cariñoso,

SEBASTIÁN FORNÉS.

Gerona, Diciembre de 1903.

ANIVERSARIO DE UN ASESINATO

El miércoles 30 hará 6 años que se cumplió la órden del *cristiano* Polavieja, y rodó por el suelo de Manila la cabeza del patriota entusiasta y notable publicista Doctor Rizal, nervio de la revolución filipina y esperanza de la patria.

Jamás hemos sentido tan hondo dolor como aquel día.

Cumplimos un deber de humanidad, recordando el acto despiadado de un general español, y las virtudes del mártir y del apóstol, que dió su sangre y su vida por la libertad y la justicia de los pueblos.

Para mejor hacerlo, reproducimos la hermosa y sentida despedida, escrita por el Doctor Rizal la noche antes de ser fusilado en el paseo de Manila.

¡Adios, patria adorada, región del sol querida!
Perla del mar de Oriente, nuestro perdido eden;
á darte voy alegre la triste, mustia vida!
Si fuera más brillante, más fresca, más florida,
también por tí la diera, la diera por tu bien.

En campos de batalla, luchando con delirio,
otros te dan sus vidas, sin dudas, sin pesar;
el sitio nada importa; ciprés, laurel, ó lirio,
cadalso ó campo abierto, combate ó cruel martirio,
lo mismo es, si la piden la patria y el hogar.

Yo muero cuando veo que el cielo se colora,
y al fin anuncia el día cual lóbrigo capúz;
si grana necesitas para teñir tu aurora,
vierte la sangre mía, derrámala en buena hora,
y dórela un reflejo de tu naciente luz!

¡Mis sueños cuando apenas muchacho adolescente;
mis sueños cuando jóven, ya lleno de vigor,
fueron el verte un día, joya del mar de Oriente,
secos los negros ojos, alta la tersa frente,
sin ceños, sin arrugas, ni manchas de rubor!

¡Ensueños de mi vida; mi ardiente y vivo anhelo!
¡Salud! te grita el alma que pronto va á partir,
¡Salud!... ¡oh! que es hermoso caer por darte vuelo,
morir por darte vida, morir bajo tu cielo,
y en tu encantada sierra la eternidad dormir.

¡Si sobre mi sepulcro vieses brotar un día
entre la espesa hierba, sencilla, humilde flor,
acércala á tus labios, que es flor del alma mía,
y sienta yo en mi frente, bajo la tumba fría,
de tu ternura el soplo, de tu hálito el calor!

Deja á la luna verme con luz tranquila y suave,
deja que el alma envíe su resplandor fugaz;
deja gemir al viento con su murmullo grave,
y si descende y posa sobre mi cruz un ave,
deja que el ave entone un cántico de paz.

Deja que el sol ardiente las lluvias evapore
y al cielo tornen puras con mi clamor en pos;
deja que un ser amigo mi fin temprano llore;
y en las serenas tardes, cuando por mi alguien ore,
ora también ¡oh patria! por mi descanso á Dios!

Ora por todos cuantos murieron sin ventura;
por cuantos padecieron lamentos sin igual;
por nuestras pobres madres que lloran su amargura;
por huérfanos y viudas, por presos en tortura,
y porque pronto veas tu redención final!

Y cuando noche obscura envuelva el cementerio,
y solo restos yertos queden velando allí,
no turbes el reposo, no turbes el misterio,
pero si acordés oyes de cítara ó salterio,
soy yo, querida patria, yo que te canto á tí.

Y cuando ya mi tumba, de todos olvidada,
no tenga cruz ni piedra que marquen su lugar,
deja que la are el hombre, que la esparza la arada
que todas mis cenizas, se vuelvan á la nada,
y en polvo de tu alfombra se vayan á formar.

¡Entonces nada importa me pongas en olvido!
Tú atmósfera, tus campos, tus valles cruzaré;
vibrante y limpia nota seré para tú oído;
aroma, luz, colores, rumor, canto, gemido,
constante repitiendo la esencia de mi fé.

¡Mi patria idolatrada, dolor de mis dolosos;
querida Filipinas, oye el postrer adiós!
Ahí te dejo todo; mis padres, mis amores;
voy á do no hay esclavos, verdugos ni opresores,
donde la fe no mata, donde el que reina es Dios!

¡Adios, padres y hermanos, brazos del alma mía,

amigos de la infancia en el perdido hogar!
Dad gracias; ya descanso del fatigoso día!
¡Adios, dulce extranjera, mi amiga, mi alegría!
¡Adios, queridos seres!... ¡Morir es descansar!

RIZAL.

Los que acabáis de leer este monumento literario, comprenderéis fácilmente cuánto pensaba y sentía por la libertad y por su patria, la víctima de Polavieja y de la reacción aún hoy imperante.

Las consecuencias de aquella guerra desastrosa sostenida por nuestros políticos, son para nosotros terribles, sin referirnos á la pérdida del territorio que esto sería lo de menos.

Para sostener la reacción, para matar á Rizal, murieron miles de hermanos pobres, arrancados de sus hogares. Aún quedan en aquellas tierras unos 4.000 españoles prisioneros de los tagalos. Cien de ellos se escaparon echándose al agua para nadar dos horas, en cuyo *record* perecieron 51. Los 49 fueron auxiliados por los yanquis y facturados en un vapor para España, llegando de limosna hasta sus casas ya que el Gobernador de Cádiz les negó auxilio, alegando que bien pudieron ser ladrones.

País en que tales infamias se cometen, en que todo queda impune bien puede considerarse decadente y moribundo.

Rizal tenía razón contra todos los políticos de la monarquía española. Descubrámonos ante su memoria.

DARÍO RAHOLA

Alfredo Calderón

Se trata de tributar un homenaje á este gran periodista. Nos adherimos de todo corazón á la idea.

Calderón es uno de los pocos españoles que merecen ser venerados por la firmeza y consecuencia con que defienden sus ideales ¿Quién como él, puede ostentar tantos títulos de gloria? Ha sufrido mucho, y, no obstante, salvo breves intervalos en que la desconfianza ha guiado su pluma, sin cesar ha hecho el papel de Sembrador de la idea, no desmayando al ver la tierra poco propicia á recibir el grano, fija la mirada y la esperanza en la cosecha futura. Esa cosecha, noble Maestro, casi ha llegado.

Abre el siglo XIX un escritor de extraordinario talento y gran corazón: Larra. Aunque de humos sombrío, byroniano, es un precursor de la ciudad del porvenir. Es un pesimista de lo presente y se desespera y se revuelve y llora en presencia de los males de su tiempo á los que combate con los dardos de su fina y amarga ironía. Y cierra dicha centuria otro escritor de no menos poderosas dotes intelectuales, que siente también lastimado su corazón ante las desdichas de su época y las maldades y desaciertos de los gobernantes de su país: Calderón. Él es, con su crítica de todos los días, con su labor continuada, el que ha protestado con más eficacia de los vicios que han corroido el alma de España en los últimos tiempos.

Su infinita bondad: he aquí la causa de que Calderón haya sido también bastante á menudo pesimista. Pero su pesimismo no ha sido duradero. Triste y desalentado al ver España abatida, sin dignidad, sin instinto de vida, sin valor para levantar la frente, él ha sido quien con más alegría ha elevado el «hossanna!» cuando su penetrante mirada de observador ha divisado los primeros síntomas del resurgimiento.

¿Cómo, pues, no adherirnos, con toda el alma, al homenaje que con tanto acierto y justicia piensa dedicarse al modelo de españoles don Alfredo Calderón? ¿Cómo no adherirse á ese acto que debe compensar algo las amarguras y desvelos del ilustre sociólogo y filósofo?

Somos admiradores de las virtudes y del talento de Calderón y no podemos acoger en silencio el homenaje que se quiere tributarle. Sus iniciadores sepan, por lo tanto, que pueden unir á sus entu-

siasmos, los nuestros, que son sinceros y sentidos y bien arraigados y fundamentados, pues hemos seguido, con interés, la obra del autor del *Discurso contra la elocuencia* y más de una vez con él hemos llorado y con él hemos esperado.

J. DEL M.

CRONICA

Vamos á entrar en un año nuevo. En el mismo indicamos que introduciremos importantes reformas en nuestro periódico, convirtiéndolo en publicación digna de la estima en que lo tiene el público.

A todos, correligionarios y adversarios, á los que nos leen como á los que nos dispensan este honor, deseamos un año de 1904 próspero y feliz.

En vista de ciertos abusos que se venían cometiendo por algunos Secretarios de juzgados municipales con el público que llena los deberes del registro civil, el Juez de primera instancia señor Villahermosa, ha dirigido una circular á los Jueces municipales de este partido llamandoles la atención para que vigilen á aquéllos y velen por el cumplimiento de la ley.

El citado funcionario dá al efecto algunas instrucciones y se propone girar una visita de inspección á dichos centros.

Ayer debió celebrarse en la Sucursal de la «Cámara Agrícola del Ampurdán» en Llagostera una conferencia, á cargo del veterinario de Cassá de la Selva, don Narciso Tibau, sobre el tema *Inpluencia que ejercen los ciudadanos higiénicos en las empresas gootécnicas y especialmente en la producción de leche.*

Procuraremos hablar de dicha conferencia en el próximo número.

Ayer debió debutar en el «Jardines de Novedades» la compañía del Sr. Parreño con «Aurora» de Dicenta, por la tarde, y «Mariucha» de Galdós por la noche.

Hoy tarde, «Mariucha»; noche «La fierecilla domada» de Shakespeare.

En el Principal representóse anteayer «Las Barracas», «La alegría de la huerta» y «Cambios naturales».

Muy discreta la Sra. Valdés.

Ha sido trasladado á Alicante el gobernador de esta provincia señor Tejón. Ni sentimos el traslado ni nos regocija. Su substituto tal vez sea peor que él. Mucho se ha declamado contra su gestión; mas sus antecesores ¿fueron acaso mejores? Los representantes del gobierno son hechura de éste. Siendo malo el régimen difícil es que ellos sean buenos. El de mejores propósitos tiene que doblar la cabeza ante lo que se le ordena y pasa por encima de la legalidad, atropellando las libertades y derechos de los ciudadanos.

Poco tacto ha tenido el señor Tejón acatando, sin duda, ordenes superiores. También hemos protestado decididamente.

Pero no está en nuestro criterio, combatir personas. Para arremeter contra el régimen hemos gastado siempre nuestras energías.

Para substituir á don Juan Tejón ha sido nombrado un señor Chaculí.

El sumario del número de Diciembre del periódico *Contra la tisis* que publica el Dr. D. Agustín Bassols y Prim de Barcelona, es como sigue:

A las entidades de Cataluña.—Una idea inglesa que deberíamos imitar.—Sueros.—El de Maragliano.—El de Marmoreck.—Lucha de sueros.—Una ciudad sanatorio.—Correspondencia.—¿Se cura la tisis?—¿Cómo se conoce la tisis?—Trabajos publicados.

LA IMPERIAL

DE
José Barris

SE SIRVEN CUBIERTOS Y Á LA CARTA
VINOS LEGÍTIMOS DEL PAÍS
Precios baratísimos. — Abierto toda la noche
Calle del Carmen, núm. 2, Gerona

FUNERARIA MODELO

DE
Pedro Noguer

ACTIVOS SERVICIOS FÚNEBRES
Precios económicos
Huertas, 10 y 18, Gerona

Agua ferruginosa carbónica

de la Font de 'n Lliure

Se expende en botellas á 15 céntimos una y se admiten encargos para servirla á domicilio en la **Rambla de la Libertad, núm. 10, tienda, (Torre de Lesna.)**

NOTA.—Desconfiar de los que digan que también expiden dicha agua.

TRANSPORTES

DE **Juan Boxa** GIRONA

EXQUISITO LICOR

CALISAY

Destilado con alcoholes de puro vino y compuesto exclusivamente de sustancias láudeas y aperitivas. Es altamente digestivo y reconstituyente.

Pidase en todos los cafés y colmados.

[Cuidado con las falsificaciones

AL POR MAYOR: D. MAGIN MOLLFULLEDA
Arenys de Mar (Barcelona)

JOSEPH JUBANY SIMÓN

Procurador dels Tribunals

Apoderat de Classes Pasivas

NORT, 1, PRIMER PIS.—GERONA

Centro General de negocios

DE **Luciano Pinet**
Ciudadanos, 7.—Gerona.

Gestión de toda clase de asuntos que radiquen en las Dependencias oficiales y particulares.

LA ADMINISTRACIÓN DE COCHES

DE:

Boix y Salvadó

situada en la calle del Progreso, 11 y Plaza de San Francisco, 15, se ha trasladado á la **Plaza de San Francisco, 6, bajos**, donde se reciben toda clase de encargos para el completo servicio de coches, carruajes á la llegada de los trenes, encargos, etc.

LUIS RIGAU DE PASTORS

Procurador de los Tribunales

Plaza de Bell-lloch, 2, 2.º GERONA

Novedades en Estampados y Tejidos
 Confeciones • Géneros de punto • Pañolería • Juguetes y paraguas á precios inverosímiles

Villa

Ciudadanos, 11,

GERONA

Sebastián Fornés

Gerona

Fábrica de alcoholes en Llançà

Ventas al por mayor

Almacén de vinos de todas clases

¡MURIÓ LA CALVICIE!!

USANDO EL

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO



Proveedor efectivo



de la Real Casa
y
Patente de invención
por 20 años

Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el **Céfiro de Oriente-Lillo** es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: *Tiña pelada, eczema piloso, alopecia sebórrica (cabeza grasienta), caspa, humores, etc., etc.*

Millones de personas que han usado el **Céfiro de Oriente-Lillo** certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es por que quiere, pues mediante contrato

¡ Nada se paga si no sale el cabello !

Consulta por el autor **D. Heliodoro Lillo**, calle de Caballeros, núms. 18, 20 y 22.—VALENCIA, de 9 á 2, y días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á **5 pesetas frasco**.

AVISO IMPORTANTE

5.000 PESETAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

VINOS FINOS * VIÑEDO FELIO

PEDRO POCH

Propietario.—Viticultor

CAMALLERA (PROVINCIA DE GERONA)

Depósitos: GERONA, Colmado Gelabert —SAN FELIU DE GUIXOLS, Viuda de Canals.
PALAFRUGELL, Sucursal de la Viuda de Canals.



HERNIAS

(TRENCADURAS)

Se curan radicalmente y en poco tiempo con los nuevos bragueros Cuadruple y Triple regulador del especialista **Torrent**, considerado como los mejores del mundo. Recomendados con entusiasmo por los más ilustres médicos. No molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante. No comprar bragueros sin antes ver la acreditada **Casa Torrent, Unión, 16, 2.º—Barcelona**.

La Gerundense

Servicio diario de encargos entre Gerona y Barcelona á cargo de

PEDRO GIBERT VENDRELL

Combinación directa con Sabadell, Tarrasa, Manresa, Lérida, Vich, Granollers, Mataró, Igualada, Villafranca del Panadés, Villanueva y Geltrú, Reus,

Tarragona y poblaciones importantes de la provincia de Gerona.

Para que los encargos se puedan verificar con la mayor prontitud, el servicio del ferro-carril se efectúa en primera clase, lo que permite hacer uso de los trenes Express y Rápido de lujo.

Despachos en Barcelona: Calle de San Pablo, 2, 3, agencia «La Igualadina», Paseo de la Aduana, 11, chocolatería (frente la estación de Francia).

Despacho en Gerona: Rambla de Verdagué, 15, Alpargateria